

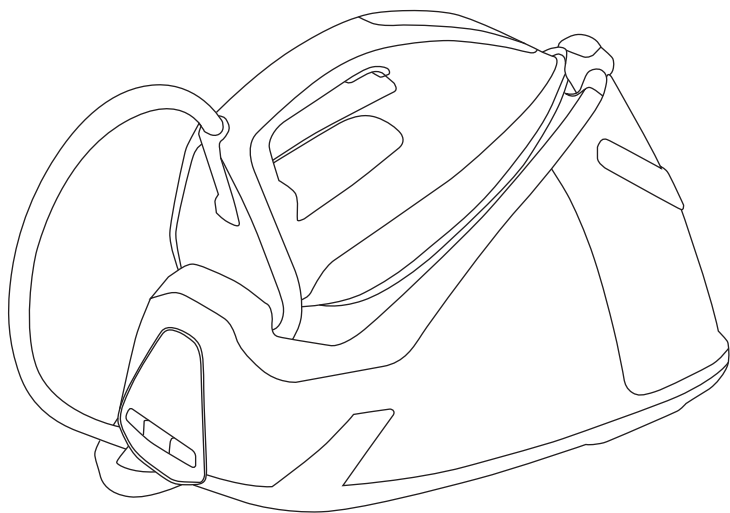
SINGER®

SGR-20420

Refill system ironing steam generator

Σύστημα σιδερώματος refill

Sani Steam Care



GB INSTRUCTION MANUAL
GR ΒΙΒΛΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ



Read this manual thoroughly before using the appliance and save it for future reference.


IMPORTANT SAFEGUARDS



Before using the electrical appliance, basic precautions should always be followed including the following:

Read all instructions.

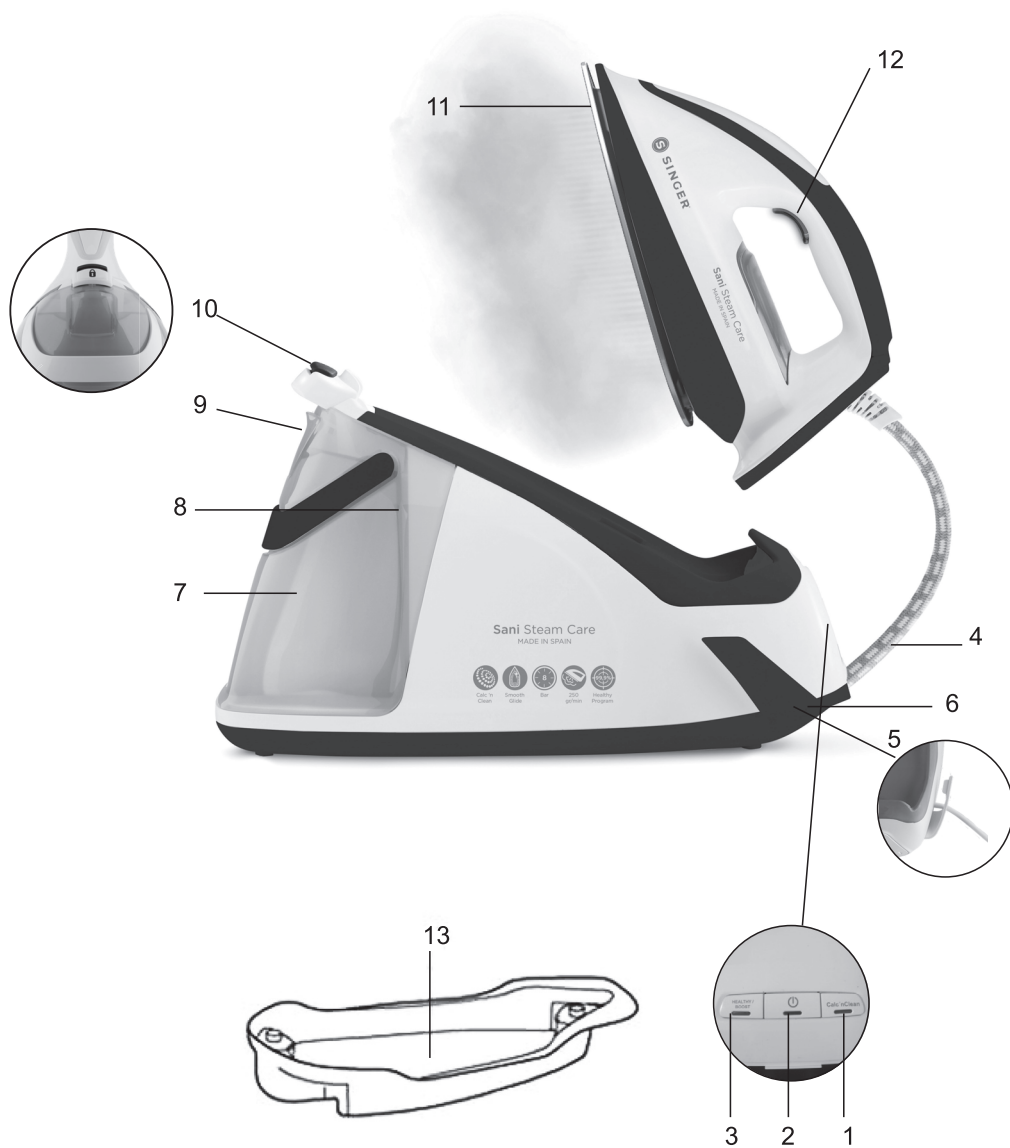
1. Before using, check that the voltage of wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
2. Do not use the appliance if the main cord, plug, light or the appliance itself shows visible damage, neither when the appliance has been dropped or is leaking. Take it to the nearest authorized service facility or a qualified repair agent for examination and repair in order to avoid any hazard.
3. Do not allow the cord to come in contact with the soleplate when this is hot.
4. Burns may occur from touching hot metal parts, hot water, or steam.
5. Do not let cord hang over the edge of table or any hot surface.
6. To protect against the risk of electric shock, never immerse the iron in water or other any other liquid. If this happens, do not use the appliance again. Dispose the appliance.
7. Keep the appliance out of the reach of children.
8. Do not leave the appliance unattended while connected to the power supply, or on an ironing board.
9. Always place or use the appliance on a stable and horizontal surface.
10. The use of any accessory not recommended by manufacturer may cause injuries to the person using the appliance or damage the appliance.

11. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
12. Never fill the water tank with hot water, scent, vinegar, starch, descaler, fabric softener or any other chemical reagent.
13. Unplug the appliance from wall outlet when not in use, before filling with water or cleaning it.
14. Do not use the appliance for any other purpose than its intended use.
15. This appliance can be used by children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning how to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
16. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
17. The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
18. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
19. Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
20. Do not use this appliance outdoors.
21. Do not touch the surfaces marked with symbol  during or just after ironing. It is hot!
22. This appliance is designed only for household use up to 2000m above sea level.
23. Save these instructions.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

SERVICE & REPAIR

1. For service or repair under warranty, please contact the authorized service company that is mentioned on the guarantee card that accompanies the product.
2. Do not operate any product with a damaged cord or plug. If the supply cord is damaged, return the appliance to a SINGER service center for examination repair or adjustment. Do not attempt to dismantle any part of the appliance. This should only be done at an authorized SINGER service centre.
3. The partial or total non-respect of the safety instructions in the present instruction manual will automatically release Singer of any type of responsibility in case of malfunction of the machine or injuries to persons or animals.
4. In case of manipulation, repairing or any modification of the machine made by unqualified persons or in case of improper use, the guarantee will be automatically cancelled.



DESCRIPTION

1. "Calc Clean" descaling button with indicator light
2. "on / off" button with indicator light
3. "HEALTHY/BOOST" button
4. Steam hose
5. Mains cable
6. Steam hose and mains cable storage holder
7. Water tank
8. Level mark for maximum filling
9. Filling opening
10. Iron lock
11. Soleplate
12. Steam release button
13. "Calc Clean" container

USING YOUR APPLIANCE

Filling the water tank

This appliance has been designed to use normal tap water.

IMPORTANT: Do not additive! Do not use additives! The addition of other liquids, such as perfume, vinegar, starch, condensation from tumble dryers or air conditioning systems, or chemicals will damage the appliance. Any damage caused by the use of the above mentioned products will be guarantee void!

Fill the water tank (7). Never fill beyond the level "max" (8).

Tip: To prolong the optimum steam function, you may mix tap water with distilled or demineralised water 1:1. If the tap water in your area is very hard, mix tap water with distilled or demineralised water 1:2.

Heating

1. Unwind the supply hose (4) and the mains cable (5). Plug mains cable into an earthed socket.
2. Press the button (2) to switch the appliance on. The indicator light (2) will flash indicating that the appliance is heating up.
3. When the iron is ready to use, the indicator light (2) will remain permanently lit. Two beeps will be heard.

Ironing

1. Press the steam release button (12) for ironing with steam.

IMPORTANT:

During first use: Press the steam release button for 40 seconds until steam comes out.

During the first seconds of use the amount of steam will be lower and it will increase progressively.

Drops of water may leak out while there is still air in the circuit.

WARNING: Ironing with an excessive amount of steam may produce condensation of the hot water and dripping from the ironing board or through any other permeable surface.

“Steam Turbo Shot” function

This appliance has a special function for tackling difficult creases.

1. Press the steam release button (12) **two times in quick succession (double-click)**. Powerful shots of steam will be released.

Vertical steam

Can be used to remove creases from hanging clothes, curtains, etc.

2. Hold the iron in an upright position 15 cm away from the garment to be steamed.
3. Press the steam release button (13) repeatedly with pauses of at least 5 seconds.

WARNING: Never point the steam jet at garments being worn or at people or animals.

Healthy Program

If the “Healthy” program is activated, it provides a special combination of temperature and steam application intervals to obtain a hygienic effect without using chemical additives. It can be used on all types of fabrics and is extremely efficient on both thick and delicate fabrics.

1. Press the “HEALTHY / BOOST” button (3). The indicator lamp will illuminate.
2. To return to normal mode, press the “HEALTHY / BOOST” button again.
Normal mode is recommended for best results on thick and heavily wrinkled garments.

Tips for efficient use:

- Place the iron on the garment or fabric you want to disinfect, or vertically in front of the garment keeping a certain distance.
- Press the steam release button continuously. Powerful blows of hygienic steam will be emitted. Slowly slide the iron over the garment or up and down vertically for best results.

Maximum power mode

For garments that need more powerful steam, you can activate the “Boost” mode to obtain the maximum steam quantity.

1. Press and hold down the button “HEALTHY/BOOST” (3) for 5 seconds. The indicator light will flash.
2. To switch back to the normal energy setting, press the “HEALTHY/BOOST” button again.

Auto switch off

For your safety and to save energy, the appliance switches off automatically when it has not been used for 8 minutes.

Three beeps will be heard, and all indicator lights (1, 2, 3) will flash.

1. To switch the steam station back on, press the steam release button (12) again.

CLEANING & MAINTENANCE

1. Descaling process

This appliance is equipped with an automatic clean warning indicator, which indicates that scale particles must be removed from inside the steam chamber. When activated, three beeps will be heard and the “Calc Clean” indicator light (1) will flash, indicating that the process should be performed.

You may continue ironing for a time. Once this time has passed, you will only be able to dry iron (without steam).

To start steam ironing again, follow this descaling process:

1. Fill the tank (7) with water.
2. Plug in the mains cable (5) and press the button (2) to switch the appliance on.
3. Press the descaling button (1) for 2 seconds. Its indicator light will remain permanently lit.
4. Wait until the indicator light (2) stops flashing and remains lit permanently.

Two beeps will be heard.

5. Place the iron on the “Calc Clean” container (13). Make sure that the surface on which the container is placed is stable.

WARNINGS:

Do not remove the iron from the container until the process has finished. Boiling water and steam will be released through the soleplate, removing limescale and/or deposits that may be inside.

The container must only be used to perform the descaling process. It must not be used as a stand for the iron while ironing.

6. Press the steam release button (12) for 2 seconds. The descaling process will start automatically. During this process, short beeps will be heard.
7. After approximately 3 minutes, the iron will stop releasing steam. A long beep will be heard, indicating that descaling process has finished. The appliance will switch off automatically.
8. To clean the soleplate (11), immediately rub off any residue by running the hot iron over a wet cotton cloth. Wipe the housing of the iron with a cloth.

WARNING: The container gets hot during the descaling process.

9. Let it cool down and then empty the container.

2. Cleaning the appliance

Regularly clean your appliance for properly maintenance.

ATTENTION! Burn risk!

1. If the appliance is only slightly soiled, wipe it with a damp cotton cloth only, and then dry it.
2. To keep the soleplate smooth, you should avoid contact with hard metal objects. Never use a scouring pad, or chemicals to clean the soleplate.

3. Storing the appliance.

1. Unplug the appliance and let it cool down. Empty the water tank (7).
2. Place the iron on the steam station, standing on its heel, and lock the iron with the fixing lever (10).
3. Roll up the mains cable (5) and the supply hose (4) in the storage fixing (6). Do not wrap the cords too tight.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The iron begins to smoke when switched on	During first use: certain components on the appliance have been lightly greased at the factory and may produce a small amount of smoke when initially heated	This is completely normal and will stop after a short while
The iron does not produce any steam	During first use, water has not filled the hose (4) completely	Press and hold the steam release button (12) until steam comes out
	The “Calc Clean” indicator light (1) will flash. The descaling process has not been completed	Perform a cleaning cycle (see the “Descaling process” section)
Dirt comes out through the soleplate	There is a build-up of lime scale or minerals in the iron	Carry out a cleaning cycle (see the “Descaling process” section)
	Chemical products or additives have been used	Never add products to the water (see the “Filling the water tank” section). Clean the soleplate with a damp cloth
The “Calc Clean” indicator light (1) does not turn off	The iron descaling process has been stopped before being completed	Restart and complete the iron descaling process
The appliance makes a pumping sound	Water is being pumped into the iron	This is normal
	The water tank is empty	Fill the water tank

There is too much steam coming out of the iron	Mode "Boost" is turned on	Activate the normal mode by pressing the "HEALTHY/BOOST" button
The iron produces little steam	The iron has been switched on recently	It is normal, the iron produces steam gradually until it is stabilized

If the above tips do not solve the problem, get in touch with our customer service.



Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith, G. E. DIMITRIOU S.A. states that this product, complies with the requirements of below European directives:

EMC Directive: 2014 / 30 / EU

LVD - Low Voltage Directive: 2014/ 35 / EU

ROHS Directive: 2011 / 65 / EU



Για λόγους ασφαλείας, πριν από τη χρήση της συσκευής για πρώτη φορά, διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες χρήσης και φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Πριν από τη χρήση της συσκευής, διαβάστε και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας:

Διαβάστε όλες τις αναγραφόμενες οδηγίες.

1. Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι η ισχύς που αναγράφεται στη βάση της συσκευής αντιστοιχεί με αυτή του τοπικού δικτύου ηλεκτρικού ρεύματος.
2. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο, το φως, η λυχνία ή η ίδια η συσκευή έχουν εμφανή σημάδια φθοράς, σε περίπτωση πτώσης ή διαρροής της συσκευής. Απευθυνθείτε για έλεγχο και επισκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις ή σε επαγγελματία ηλεκτρολόγο προκειμένου να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
3. Αποφύγετε με κάθε τρόπο την επαφή της πλάκας του σίδηρου με τα καλώδια ρεύματος όταν είναι ζεστή.
4. Σε περίπτωση επαφής με τα μεταλλικά ζεστά μέρη της συσκευής, το ζεστό νερό ή τον ατμό, υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
5. Μην αφήνετε τα καλώδια να κρέμονται από την άκρη του τραπεζιού ή από άλλη θερμή επιφάνεια.
6. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Εάν αυτό συμβεί, δε θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Απορρίψτε την στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

7. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
8. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα ή βρίσκεται επάνω στη σιδερώστρα.
9. Πάντα να τοποθετείτε ή να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε σταθερή και οριζόντια επιφάνεια.
10. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τον τραυματισμό του χρήστη ή τη φθορά στη συσκευή.
11. Κατά την τοποθέτηση της συσκευής στη βάση της, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στην οποία βρίσκεται η βάση της συσκευής είναι σταθερή.
12. Μη γεμίζετε το δοχείο νερού με ζεστό νερό, αρωματικό νερό, ξύδι, υγρό κολλαρίσματος, διάλυμα αφαλάτωσης, μαλακτικό ρούχων ή άλλο χημικό υγρό.
13. Αποσυνδέστε το φιλτράρισμα από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, πριν από το γέμισμα της δεξαμενής νερού ή τον καθαρισμό.
14. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη από την προβλεπόμενη χρήση της.
15. Η χρήση της συσκευής επιτρέπεται σε παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω καθώς και σε άτομα με μειωμένη αντίληψη και περιορισμένες σωματικές και πνευματικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία και γνώση υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί σαφείς οδηγίες σχετικά με τον ασφαλή τρόπο χρήσης της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους εμπλεκόμενους κινδύνους.
16. Επιβλέπετε τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δε θα πρέπει να γίνεται από τα παιδιά χωρίς επιτήρηση.
17. Πριν γεμίσετε το δοχείο με νερό, αποσυνδέστε το φιλτράρισμα από την πρίζα.

18. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από πτώση, διαρροή ή εάν υπάρχουν εμφανή σημάδια βλάβης.
19. Κρατήστε το σίδερο και το καλώδιο του μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ή μέχρι η συσκευή να κρυώσει πλήρως.
20. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
21. Μην ακουμπάτε τις επιφάνειες με το σύμβολο κατά τη διάρκεια του σιδερώματος ή αμέσως μετά το σιδέρωμα.

Είναι καυτή!

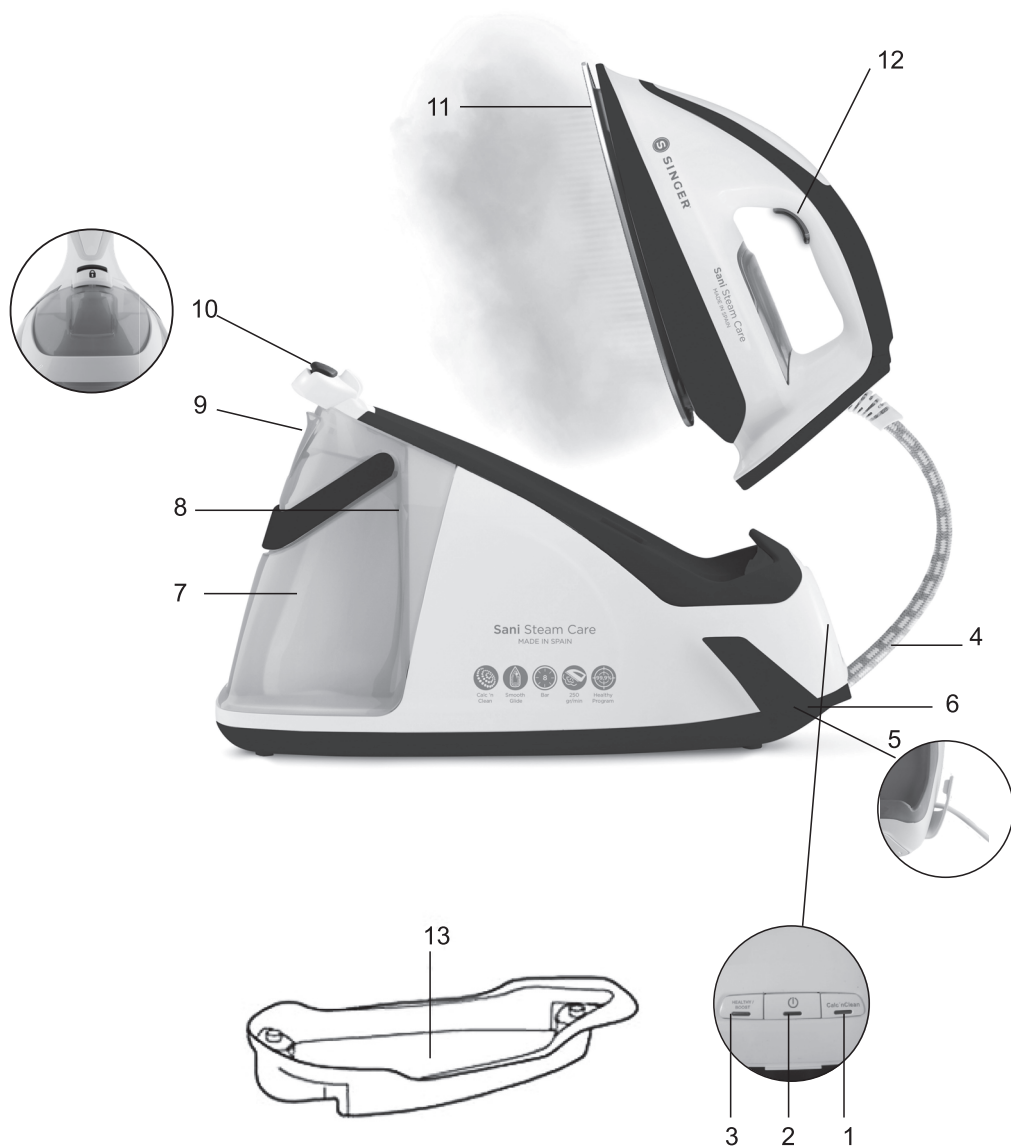


22. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση έως και 2000 μέτρα πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.
23. Αποθηκεύστε αυτές τις οδηγίες.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΕΠΙΣΚΕΥΗ

1. Για συντήρηση ή επισκευή εντός εγγύησης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τα στοιχεία της εταιρίας service που αναφέρονται στο φύλλο εγγύησης που συνοδεύει το προϊόν.
2. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με φθαρμένο καλώδιο ή πρίζα, εάν το προϊόν δυσλειτουργεί ή έχει πέσει ή έχει υποστεί βλάβη με οποιονδήποτε τρόπο. Θα πρέπει να απευθυνθείτε σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της SINGER ή να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της SINGER. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής. Αυτό μπορεί να γίνει μόνο από ένα Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της SINGER.
3. Η μη τήρηση αυτών των κανονισμών και υποδείξεων που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο απαλλάσσει τη Singer από κάθε ευθύνη σε περίπτωση κακής λειτουργίας ή πρόκλησης βλάβης σε άτομα, ζώα, κλπ.
4. Η κακή χρήση ή παρέμβαση από το χρήστη που δεν επιτρέπονται, ακυρώνουν αυτομάτως την εγγύηση του προϊόντος.



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1. Κουμπί αφαλάτωσης "Calc'nClean" με λυχνία ένδειξης
2. Κουμπί "on/off" με λυχνία ένδειξης
3. "HEALTHY/BOOST" κουμπί
4. Σωλήνας ατμού
5. Καλώδιο παροχής ρεύματος
6. Βάση αποθήκευσης για τον σωλήνα ατμού και το καλώδιο παροχής ρεύματος
7. Δοχείο νερού
8. Δοσομετρητής για μέγιστη πλήρωση
9. Καπάκι υποδοχής πλήρωσης
10. Σύστημα κλειδώματος σίδηρου
11. Πλάκα σίδηρου
12. Κουμπί απελευθέρωσης ατμού
13. "Calc Clean" δίσκος

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ

Γέμισμα του δοχείου νερού

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιεί κανονικό νερό βρύσης.

Σημαντικό: Μην χρησιμοποιείτε πρόσθετα! Η προσθήκη άλλων υγρών, όπως άρωμα, ξύδι, άμυλο, νερό συμπύκνωσης από στεγνωτήρια ή συστήματα κλιματισμού ή χημικές ουσίες θα προκαλέσουν ζημιά στο συσκευή. Τυχόν ζημιά που προκαλείται από τη χρήση των προαναφερθέντων προϊόντων θα ακυρώσει την εγγύηση!

Γεμίστε το δοχείο νερού (7). Ποτέ μην γεμίζετε πέρα από το επίπεδο "max" (8).

Συμβουλή: Για να παρατείνετε τη βέλτιστη λειτουργία ατμού, μπορείτε να αναμίξετε νερό βρύσης με αποσταγμένο ή απιονισμένο νερό 1:1. Εάν το νερό της βρύσης στην περιοχή σας είναι πολύ σκληρό, ανακατέψτε το νερό της βρύσης με αποσταγμένο ή απιονισμένο νερό 1:2.

Θέρμανση

1. Ξετυλίξτε τον εύκαμπο σωλήνα ατμού (4) και το καλώδιο παροχής (5). Συνδέστε το καλώδιο παροχής σε μια γειωμένη πρίζα.
2. Πατήστε το κουμπί (2) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η ενδεικτι-

κή λυχνία (2) αναβοσβήνει υποδηλώνοντας ότι η συσκευή θερμαίνεται.

3. Όταν το σίδερο είναι έτοιμο για χρήση, η ενδεικτική λυχνία (2) θα παραμείνει μόνιμα αναμμένη. Θα ακουστούν δύο ηχητικές ειδοποιήσεις.

Σιδέρωμα

1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης ατμού (12) για σιδέρωμα με ατμό.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Κατά την πρώτη χρήση: Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης ατμού για 40 δευτερόλεπτα έως ότου βγει ατμός. Κατά τη διάρκεια των πρώτων δευτερολέπτων χρήσης η ποσότητα ατμού θα είναι χαμηλότερη και θα αυξάνεται προοδευτικά. Οι σταγόνες νερού ενδέχεται να διαρρεύσουν ενώ υπάρχει ακόμα αέρας στο κύκλωμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το σιδέρωμα με υπερβολική ποσότητα ατμού μπορεί να προκαλέσει συμπίκνωση του ζεστού νερού και στάξιμο από την σιδερώστρα ή από οποιαδήποτε άλλη διαπερατή επιφάνεια.

“Steam Turbo Shot” λειτουργία

Αυτή η συσκευή έχει ειδική λειτουργία για την αντιμετώπιση δύσκολων τσακίσεων.

1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης ατμού (12) **δύο φορές διαδοχικά (διπλό κλικ)**. Ισχυρές βολές ατμού θα απελευθερωθούν.

Κάθετο σιδέρωμα

Αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να απομακρύνετε το τσαλάκωμα σε ρούχα που κρέμονται, κουρτίνες, κλπ.

1. Κρατήστε το σίδερο σε όρθια θέση περίπου 15 εκ. μακριά από το ύφασμα που θα εκτοξευθεί ο ατμός.
2. Πιέστε επαναλαμβανόμενα το κουμπί απελευθέρωσης ατμού (13) με παύσεις 5 δευτερολέπτων.

Προειδοποίηση: ποτέ μην κατευθύνετε την εκτόξευση ατμού ενώ φοράτε τα ρούχα, προς ανθρώπους ή ζώα.

Healthy πρόγραμμα

Εάν το πρόγραμμα “Healthy” είναι ενεργοποιημένο, παρέχει ένα μοναδικό συνδυασμό θερμοκρασίας και διαστήματος ατμού και προσφέρει ένα απολυμαντικό αποτέλεσμα που δεν απαιτεί χημικά πρόσθετα.

Κατάλληλο για όλα τα είδη υφασμάτων και εξαιρετικά αποτελεσματικό τόσο για ανθεκτικά όσο και για ευαίσθητα ρούχα.

1. Πατήστε το κουμπί “HEALTHY / BOOST” (3). Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει.
2. Για να επιστρέψετε στην κανονική λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί “HEALTHY / BOOST”. Η κανονική λειτουργία συνιστάται για καλύτερα αποτελέσματα σε χοντρά και πολύ τσαλακωμένα ρούχα.

Συμβουλές για αποτελεσματική χρήση:

- Τοποθετήστε το σίδερο στο ένδυμα ή στο ύφασμα που θέλετε να απολυμάνετε ή κάθετα μπροστά από το ρούχο κρατώντας μια ορισμένη απόσταση.
- Πατήστε συνεχώς το κουμπί απελευθέρωσης ατμού. Θα εκπέμπονται ισχυρές βολές ατμού. Αργά σύρετε το σίδερο πάνω από το ρούχο ή πάνω και κάτω κάθετα για καλύτερα αποτελέσματα.

Μέγιστη λειτουργία ισχύος

Για ρούχα που χρειάζονται ισχυρότερο ατμό, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία «Boost» για να λάβετε τη μέγιστη ποσότητα ατμού.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «HEALTHY / BOOST» (3) για 5 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει.
2. Για να επιστρέψετε στην κανονική ενεργειακή ρύθμιση, πατήστε ξανά το κουμπί “HEALTHY / BOOST”.

Αυτόματη απενεργοποίηση

Για την ασφάλειά σας και για εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα όταν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 8 λεπτά.

Θα ακουστούν τρεις ηχητικές ειδοποιήσεις και θα αναβοσβήνουν όλες οι ενδεικτικές λυχνίες (1, 2, 3).

1. Για να ενεργοποιήσετε ξανά το σίδερο ατμού, πατήστε ξανά το κουμπί απελευθέρωσης ατμού (12).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Διαδικασία αφαλάτωσης

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια αυτόματη ένδειξη προειδοποίησης καθαρισμού, η οποία υποδεικνύει ότι τα διάφορα σωματίδια πρέπει να αφαιρεθούν από το εσωτερικό του θαλάμου ατμού.

Όταν ενεργοποιηθεί, ακούγονται τρεις ηχητικές ειδοποιήσεις και η ενδεικτική λυχνία «Calc Clean» (1) αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι η διαδικασία πρέπει να εκτελεστεί.

Μπορείτε να συνεχίσετε το σιδέρωμα για λίγο. Μόλις περάσει αυτός ο χρόνος, θα μπορείτε να σιδερώσετε μόνο με στεγνό σιδέρωμα (χωρίς ατμό).

Για να ξεκινήσετε ξανά το σιδέρωμα με ατμό, ακολουθήστε αυτήν τη διαδικασία αφαλάτωσης:

1. Γεμίστε το δοχείο (7) με νερό.
2. Συνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος (5) και πατήστε το κουμπί (2) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
3. Πατήστε το κουμπί αφαλάτωσης (1) για 2 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία του θα παραμείνει μόνιμα αναμμένη.
4. Περιμένετε έως ότου η ενδεικτική λυχνία (2) σταματήσει να αναβοσβήνει και παραμείνει αναμμένη μόνιμα. Θα ακουστούν δύο ηχητικές ειδοποιήσεις.
5. Τοποθετήστε το σίδερο στο δίσκο «Calc Clean» (13). Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στην οποία ο δίσκος τοποθετείται είναι σταθερή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Μην αφαιρείτε το σίδερο από το δίσκο μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία. Βραστό νερό και ατμός θα απελευθερωθούν μέσω της πλάκας, παρασύροντας τα άλατα και/ή τυχόν υπολείμματα, αν υπάρχουν μέσα. Ο δίσκος πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την εκτέλεση της διαδικασίας αφαλάτωσης. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σαν βάση για το σίδερο κατά το σιδέρωμα.

6. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης ατμού (12) για 2 δευτερόλεπτα. Η διαδικασία αφαλάτωσης θα ξεκινήσει αυτόματα. Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, θα ακουστούν σύντομες ηχητικές ειδοποιήσεις.
7. Μετά από περίπου 3 λεπτά, το σίδερο θα σταματήσει να απελευθερώνει ατμό. Θα ακουστεί ένα μακρύ ηχητικό σήμα, υποδεικνύοντας ότι η διαδικασία αφαλάτωσης έχει ολοκληρωθεί. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

8. Για να καθαρίσετε την πλάκα (11), τρίψτε αμέσως οποιοδήποτε υπόλειμμα τρέχοντας το ζεστό σίδερο πάνω από ένα υγρό βαμβακερό ύφασμα. Σκουπίστε το περίβλημα του σιδήρου με ένα πανί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο δίσκος ζεσταίνεται κατά τη διαδικασία αφαλάτωσης.

9. Αφήστε το να κρυώσει και αδειάστε το δίσκο.

2. Καθαρισμός της συσκευής

Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή σας για σωστή συντήρηση.

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαύματος!

1. Εάν η συσκευή είναι λίγο λερωμένη, σκουπίστε την μόνο με ένα υγρό βαμβακερό πανί και στεγνώστε τη.
2. Για να διατηρήσετε την πλάκα ομαλή, πρέπει να αποφύγετε την επαφή με σκληρά μεταλλικά αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το σφουγγαράκι για τα πιάτα ή χημικά για τον καθαρισμό της πλάκας του σιδήρου.

3. Αποθήκευση της συσκευής

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει. Αδειάστε το δοχείο νερού (7).
2. Τοποθετήστε το σίδερο στο σταθμό ατμού, να στέκεται στην βάση του, και ασφαλίστε το σίδερο με το μοχλό κλειδώματος (10).
3. Τυλίξτε το καλώδιο ατμού (5) και τον εύκαμπο σωλήνα τροφοδοσίας (4) στη βάση αποθήκευσης για τον σωλήνα ατμού και το καλώδιο παροχής ρεύματος (6). Μην τυλίγετε τα καλώδια πολύ σφιχτά.

ΟΔΗΓΟΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το σίδερο βγάζει καπνό όταν ανάβει.	1. Κατά την πρώτη χρήση: κάποια εξαρτήματα της συσκευής έχουν λιπανθεί λίγο στο εργοστάσιο και μπορεί να βγάλουν λίγο καπνό με την πρώτη θέρμανση.	1. Αυτό είναι απόλυτα φυσιολογικό και θα σταματήσει μετά από λίγη ώρα.
Το σίδερο δεν παράγει ατμό.	Κατά την πρώτη χρήση, το νερό δεν έχει γεμίσει πλήρως τον εύκαμπο σωλήνα ατμού (4).	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης ατμού (12) έως ότου βγει ατμός
	Η φωτεινή ένδειξη «Calc Clean» (1) αναβοσβήνει. Η διαδικασία αφαλάτωσης δεν έχει ολοκληρωθεί	Πραγματοποιήστε ένα κύκλο καθαρισμού (βλέπε την ενότητα “Διαδικασία αφαλάτωσης”).
Βγαίνει βρωμιά από την πλάκα του σιδήρου.	Υπάρχει συσσώρευση αλάτων ή μετάλλων στο ντεπόζιτο και το σίδερο.	Πραγματοποιήστε ένα κύκλο καθαρισμού (βλέπε την ενότητα “Διαδικασία αφαλάτωσης”).
	Έχουν χρησιμοποιηθεί χημικά προϊόντα ή πρόσθετες ύλες	Ποτέ μην ρίχνετε προϊόντα στο νερό (βλέπε την ενότητα “Γέμισμα του δοχείου νερού”). Καθαρίστε την πλάκα σιδήρου με ένα υγρό πανί.

Η λυχνία ένδειξης “Calc’nClean” (3) δεν ανάβει.	Η διαδικασία αφαλάτωσης του σίδηρου έχει σταματήσει προτού ολοκληρωθεί.	Επανεκκινήστε και ολοκληρώστε τη διαδικασία αφαλάτωσης του σίδηρου.
Η συσκευή βγάζει έναν ήχο άντλησης.	Το νερό αντλείται μέσα στη δεξαμενή ατμού.	Αυτό είναι φυσιολογικό.
	Το δοχείο νερού είναι άδειο.	Γεμίστε το δοχείο νερού.
Βγαίνει πάρα πολύ ατμός από το σίδερο.	Η λειτουργία «Boost» είναι ενεργοποιημένη.	Ενεργοποιήστε την κανονική λειτουργία πατώντας το κουμπί “HEALTHY/BOOST”.
Το σίδερο παράγει λίγο ατμό.	Το σίδερο έχει ενεργοποιηθεί πρόσφατα.	Είναι φυσιολογικό, το σίδερο παράγει ατμό σταδιακά έως ότου σταθεροποιηθεί.

Αν οι παραπάνω συμβουλές δεν επιλύσουν το πρόβλημα, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις.



**Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού
(Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με
συστήματα επιλεκτικής συλλογής απορριμμάτων).**

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλωση. Εξασφαλίζοντας τη σωστή αποκομιδή του προϊόντος βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με την παρούσα, η Γ. Ε. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α.Ε.Ε., δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές διατάξεις των παρακάτω Ευρωπαϊκών οδηγιών:

EMC Directive: 2014 / 30 / EU

LVD - Low Voltage Directive: 2014/ 35 / EU

ROHS Directive: 2011 / 65 / EU

SINGER®

G. E. DIMITRIΟΥ S.A.

6 KIFISSOU STR., 122 42 EGALEO, ATHENS, GREECE

T: +30 210 5386400, +30 210 5138141

Γ. Ε. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α.Ε.Ε.

ΚΗΦΙΣΟΥ 6, 122 42 ΑΙΓΑΛΕΩ, ΑΘΗΝΑ

T: 210 5386400, 210 5138141

VELANIS APPLIANCES A.E.

ΣΕΡΒΙΣ & ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

ΔΥΡΡΑΧΙΟΥ 62, 104 43 ΣΕΠΟΛΙΑ

T: 210 5135874, 210 5139517

www.singer.gr